

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

CHINAnimal HEALTHCARE

China Animal Healthcare Ltd.
中國動物保健品有限公司*

(在百慕達註冊成立之有限公司)

(香港股份代號：0940)

(新加坡股份代號：EP4)

截至2010年12月31日止年度之 末期業績公佈

中國動物保健品有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)於截至2010年12月31日止年度之綜合業績連同上一年度之比較數字如下：

* 僅供識別

(I) 財務報表

綜合全面收益表

截至2010年12月31日止財政年度

	本集團 未經審核		變動 %
	截至以下日期止12個月		
	2010年 12月31日 人民幣千元	2009年 12月31日 人民幣千元	
銷售收入	590,513	438,289	34.7
銷售成本	(142,514)	(105,952)	34.5
毛利	447,999	332,337	34.8
其他營運收入	3,676	39	9,325.6
衍生金融工具公允價值變動	12,003	—	不適用
銷售及分銷開支	(132,269)	(113,125)	16.9
行政開支	(128,874)	(29,050)	343.6
其他營運開支	(89)	(1,298)	(93.1)
營運利潤	202,446	188,903	7.2
融資收入	2,792	1,070	160.9
融資成本	(11,433)	(1,410)	710.9
除所得稅前利潤	193,805	188,563	2.8
所得稅	(64,129)	(24,737)	159.2
年內利潤	129,676	163,826	(20.8)
其他全面收入	—	—	不適用
年度全面收入總額	129,676	163,826	(20.8)
以下人士應佔：			
本公司擁有人	119,668	157,895	(24.2)
非控股權益	10,008	5,931	68.7
	129,676	163,826	

資產負債表

於2010年12月31日

	本集團		本公司	
	於 2010年 12月31日 人民幣千元	於 2009年 12月31日 人民幣千元	於 2010年 12月31日 人民幣千元	於 2009年 12月31日 人民幣千元
資產				
非流動資產				
於附屬公司的投資	—	—	1,298,424	1,110,763
物業、廠房及設備	200,362	56,451	—	—
土地使用權	19,141	11,285	—	—
無形資產	799,667	11,941	—	—
其他投資	1,125	—	—	—
	<u>1,020,295</u>	<u>79,677</u>	<u>1,298,424</u>	<u>1,110,763</u>
流動資產				
存貨	15,082	8,042	—	—
應收賬款	56,613	20,695	—	—
其他流動資產	5,132	265,758	—	—
現金及現金等價物	489,095	451,245	108,875	57,590
	<u>565,922</u>	<u>745,740</u>	<u>108,875</u>	<u>57,590</u>
總資產	<u>1,586,217</u>	<u>825,417</u>	<u>1,407,299</u>	<u>1,168,353</u>
權益及負債				
本公司股本持有人應佔權益				
股本	79,075	76,192	147,127	144,244
儲備	813,509	674,372	986,650	997,300
	<u>892,584</u>	<u>750,564</u>	<u>1,133,777</u>	<u>1,141,544</u>
非控股權益	176,635	21,122	—	—
	<u>1,069,219</u>	<u>771,686</u>	<u>1,133,777</u>	<u>1,141,544</u>
流動負債				
應付賬款	4,339	4,249	—	—
其他應付款項	48,525	14,679	15,687	3,597
借款	20,000	27,712	—	23,212
衍生金融工具	153,174	—	153,174	—
所得稅撥備	19,439	7,091	—	—
	<u>245,477</u>	<u>53,731</u>	<u>168,861</u>	<u>26,809</u>
非流動負債				
可換股債券	104,661	—	104,661	—
遞延稅項	166,860	—	—	—
	<u>516,998</u>	<u>53,731</u>	<u>273,522</u>	<u>26,809</u>
總負債	<u>516,998</u>	<u>53,731</u>	<u>273,522</u>	<u>26,809</u>
權益及負債總額	<u>1,586,217</u>	<u>825,417</u>	<u>1,407,299</u>	<u>1,168,353</u>

綜合現金流量表

截至2010年12月31日止財政年度

本集團
未經審核
截至以下日期止12個月
2010年 2009年
12月31日 12月31日
人民幣千元 人民幣千元

經營活動現金流量

除所得稅前利潤	193,805	188,563
調整：		
根據CAH績效股份計劃發行的股份公允價值	19,201	—
衍生金融工具公允價值變動	(12,003)	—
物業、廠房及設備折舊	10,385	4,129
出售物業、廠房及設備收益	—	(5)
壞賬開支	—	1,859
已撤銷廠房及設備	900	
土地使用權攤銷	344	246
技術權攤銷	15,250	3,000
菌株攤銷	700	—
外幣匯兌	(2,508)	31
按攤銷成本計算的可換股債券利息	8,510	—
利息收入	(2,792)	(1,071)
利息開支	2,653	1,216
營運資金變動前的經營現金流量	234,445	197,968
營運資金變動：		
存貨	(6,099)	5,458
應收賬款及其他應收款項	(34,735)	(2,132)
應付賬款及其他應付款項	(3,592)	(10,093)
經營活動所得現金	190,019	191,201
已收利息	2,792	1,071
已付利息	(2,653)	(1,081)
已付所得稅	(57,341)	(25,796)
經營活動所得現金淨額	132,817	165,395
投資活動現金流量		
購買物業、廠房及設備	(6,351)	(7,823)
出售物業、廠房及設備所得款項	—	16
建議收購之代價	—	(61,400)
收購附屬公司之現金流出淨額(附註A)	(304,765)	—
購買其他投資	(1,125)	—
投資活動所用現金淨額	(312,241)	(69,207)

本集團
未經審核
截至以下日期止12個月
2010年 **2009年**
12月31日 **12月31日**
人民幣千元 **人民幣千元**

融資活動現金流量

應收被投資公司款項	—	(70,000)
發行可換股債券所得款項	263,836	—
發行新股所得款項	35,048	192,748
股份發行開支	(730)	(8,312)
已質押銀行存款	(10,000)	—
借款還款	(62,712)	(10,931)
借款所得款項	13,000	4,500
已付股息	(31,168)	(28,785)
	<hr/>	<hr/>
融資活動所得現金淨額	207,274	79,220
	<hr/>	<hr/>
現金及現金等價物增加淨額	27,850	175,408
年初現金及現金等價物	451,245	275,837
	<hr/>	<hr/>
年末現金及現金等價物	479,095	451,245
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

就綜合現金流量表而言，現金及現金等價物包括以下各項：

	本集團	
	於 2010年 12月31日 人民幣千元	2009年 12月31日 人民幣千元
現金及銀行結餘	489,095	451,245
減：已質押銀行存款	(10,000)	—
現金流量表所載的現金及現金等價物	<u>479,095</u>	<u>451,245</u>

附註A：

收購內蒙古必威安泰生物科技有限公司及北京健翔和牧生物科技有限公司乃以購入法列賬。附屬公司於收購日期之可識別資產淨額公允價值如下：

	按公允價值 人民幣千元	合併前 賬面值 人民幣千元
物業、廠房及設備	148,683	144,941
土地使用權	8,200	6,124
菌株	11,500	11,500
生產技術權	670,000	—
存貨	942	942
應收賬款及其他應收款項	3,557	3,557
現金及現金等價物	235	235
應付賬款及其他應付款項	(40,833)	(40,833)
借款	(112,000)	(112,000)
遞延稅項	(168,955)	—
可識別資產淨值	521,329	<u>14,466</u>
減：少數股東權益	(145,505)	
所收購可識別資產淨值	375,824	
合併商譽	122,176	
已付現金代價	498,000	
減：上一年度已付收購代價	(193,000)	
所收購附屬公司之現金及現金等價物	(235)	
收購附屬公司之現金流出淨額	<u>304,765</u>	

權益變動表

截至2010年12月31日止財政年度

本公司擁有人應佔

本集團	股本	股份溢價	合併儲備	儲備基金	保留盈利	非控股權益	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
2010年1月1日結餘	76,192	259,065	(26,358)	42,511	399,154	21,122	771,686
年內全面收入總額	—	—	—	—	119,668	10,008	129,676
發行新股	2,883	51,367	—	—	—	—	54,250
股份發行開支	—	(730)	—	—	—	—	(730)
股息	—	—	—	—	(31,168)	—	(31,168)
收購附屬公司	—	—	—	—	—	145,505	145,505
劃撥至儲備基金	—	—	—	22,422	(22,422)	—	—
2010年12月31日結餘	79,075	309,702	(26,358)	64,933	465,232	176,635	1,069,219
2009年1月1日結餘	54,175	96,646	(26,358)	30,453	282,102	15,191	452,209
年內全面收入總額	—	—	—	—	157,895	5,931	163,826
發行新股	22,017	170,731	—	—	—	—	192,748
股份發行開支	—	(8,312)	—	—	—	—	(8,312)
股息	—	—	—	—	(28,785)	—	(28,785)
劃撥至儲備基金	—	—	—	12,058	(12,058)	—	—
2009年12月31日結餘	76,192	259,065	(26,358)	42,511	399,154	21,122	771,686
本公司				股本	股份溢價	累計虧損	總計
				人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
2010年1月1日結餘				144,244	1,011,006	(13,706)	1,141,544
年內全面虧損總額				—	—	(30,119)	(30,119)
發行新股				2,883	51,367	—	54,250
股份發行開支				—	(730)	—	(730)
股息				—	—	(31,168)	(31,168)
2010年12月31日結餘				147,127	1,061,643	(74,993)	1,133,777
2009年1月1日結餘				122,227	848,587	(8,464)	962,350
年內全面收入總額				—	—	23,543	23,543
發行新股				22,017	170,731	—	192,748
股份發行開支				—	(8,312)	—	(8,312)
股息				—	—	(28,785)	(28,785)
2009年12月31日結餘				144,244	1,011,006	(13,706)	1,141,544

(II) 綜合財務報表附註

截至2010年12月31日止年度

1. 公司資料

本公司為一家在百慕達註冊成立的有限公司，其股份於Singapore Exchange Securities Trading Limited (「新交所」) 及香港聯合交易所有限公司 (「聯交所」) 兩地主板上市。本公司註冊辦事處為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda，而其主要營業地點為61 Robinson Road #13-02 Robinson Centre Singapore 068893。本集團的主要營業地點位於中華人民共和國 (「中國」) 北京亦莊經濟技術開發區康定街6號。本公司的主要業務為投資控股。本集團之主要業務為在中國製造、銷售及分銷家禽及牲畜獸藥。本集團的產品乃直接售予中國的獸藥零售商及大型家禽企業。作為對達致本公司銷售目標或本集團認為有銷售潛力的客戶給予的增值服務，本集團亦向該等客戶提供技術支持服務，例如養殖技巧及方法，並傳授與動物健康及治療動物疾病相關的知識。

2. 編製基準

該等財務報表乃根據國際會計準則委員會 (「國際會計準則委員會」) 頒佈的國際財務報告準則 (「國際財務報告準則」)、修訂及相關詮釋 (「國際財務報告詮釋委員會詮釋」) (以下統稱為「國際財務報告準則」)，國際財務報告準則於2010年1月1日或之後開始的年度報告期間生效。

該等財務報表乃根據歷史成本基準及與國際會計準則委員會頒佈的國際財務報告準則一致的會計政策編製。該等財務報表乃以人民幣 (「人民幣」) 呈列，除另有說明外，所有數值約整至最接近千位 (「人民幣千元」)。

3. 採納新訂或經修訂國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)

本集團已採納國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)，當中包括於2010年1月1日或之後(倘適用)開始之年度報告年度生效的修訂及相關詮釋(「國際財務報告詮釋委員會詮釋」)。應用該等準則並無對本集團產生重大影響。

於該等財務報表獲授權刊發之日，國際會計準則委員會已頒佈下列新訂及經修訂準則、修訂及詮釋，但尚未生效：

國際會計準則第1號(修訂本)	財務報表之呈列	2011年1月1日
國際會計準則第24號(經修訂)	有關連方披露 — 修訂有關連方之定義	2011年1月1日
國際會計準則第27號(修訂本)	綜合及獨立財務報表	2010年7月1日
國際財務報告準則第1號(修訂本)	首次採納國際財務報告準則 — 於2010年5月對國際財務報告準則作出年度改進而產生之修訂	2011年1月1日
國際財務報告準則第1號(修訂本)	首次採納國際財務報告準則 — 以「過渡至國際財務報告準則日期」取代若干豁免之「固定日期」	2011年7月1日
國際財務報告準則第3號(修訂本)	企業合併	2010年7月1日
國際財務報告準則第9號	金融工具 — 分類與計量	2013年1月1日
國際財務報告準則第7號(修訂本)	金融工具 — 披露	2011年1月1日

4. 分部資料

就管理報告而言，本集團現已劃分為以下三個主要業務營運，此乃本集團呈報其主要分部資料之基準：

- 粉劑(包括添加劑)
- 針劑
- 生物藥

主要業務對業績的貢獻分析如下：

(a) 可申報經營分部

2010財政年度	粉劑 人民幣千元	針劑 人民幣千元	生物藥 人民幣千元	總計 人民幣千元
收入	<u>411,091</u>	<u>33,848</u>	<u>145,574</u>	<u>590,513</u>
分部業績	186,177	14,686	59,907	260,770
未分配開支淨額				(58,324)
財務開支淨額				(8,641)
稅前利潤				193,805
稅項				(64,129)
年度利潤				<u>129,676</u>
分部資產	362,087	5,190	1,109,669	1,476,946
未分配資產				109,271
資產總值				<u>1,586,217</u>
分部負債	28,988	1,782	208,506	239,276
未分配負債				277,722
負債總額				<u>516,998</u>
資本開支	1,833	—	4,418	6,351
物業、廠房及設備折舊	1,624	151	8,610	10,385
技術權攤銷	3,000	—	12,250	15,250
菌株攤銷	—	—	700	700
土地使用權攤銷	—	—	344	344
物業、廠房及設備撇銷				900

2009財政年度	粉劑 人民幣千元	針劑 人民幣千元	生物藥 人民幣千元	總計 人民幣千元
收入	343,917	34,249	60,123	438,289
分部業績	155,190	14,552	27,616	197,358
未分配開支淨額				(8,455)
財務開支淨額				(340)
稅前利潤				188,563
稅項				(24,737)
年度利潤				163,826
分部資產	619,531	55,056	92,182	766,769
未分配資產				58,648
資產總值				825,417
分部負債	23,057	957	3,455	27,469
未分配負債				26,262
負債總額				53,731
資本開支	3,072	148	4,603	7,823
物業、廠房及設備折舊	1,387	153	2,589	4,129
技術權攤銷	—	—	3,000	3,000
土地使用權攤銷	—	—	246	246

(b) 地區資料

由於本集團的業務以中國為主，故並無呈列地區分部資料。

5. 銷售收入、其他收入及收益

本集團的銷售收入指向客戶銷售貨品的發票價值(不包括增值稅)。本集團之銷售收入、其他收入及收益分析如下：

	截至12月31日止年度	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元
銷售收入		
銷售貨品	<u>590,513</u>	<u>438,289</u>
其他收入及收益		
其他營運收入	3,676	39
衍生工具公允價值變動	12,003	—
銀行利息收入	<u>2,792</u>	<u>1,070</u>

6. 稅前利潤

本集團之稅前利潤已扣除／(計入)下列各項：

	截至12月31日止年度	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元
員工成本	106,223	70,516
差旅開支	49,982	44,200
董事袍金	965	918
物業、廠房及設備折舊	10,385	4,129
已撤銷廠房及設備	900	—
土地使用權攤銷	344	246
技術權攤銷	15,250	3,000
菌株攤銷	700	—
租金 — 經營租賃	7,848	6,967
按攤銷成本計算的可換股債券利息	8,510	—
利息開支	2,653	1,216
利息收入	<u>(2,792)</u>	<u>(1,070)</u>

7. 融資費用

	截至12月31日止年度	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元
銀行借款利息	2,653	1,216
按攤銷成本計算的可換股債券利息	8,510	—
銀行費用	<u>270</u>	<u>194</u>
	<u>11,433</u>	<u>1,410</u>

8. 所得稅開支

	截至12月31日止年度	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元
所得稅		
— 即期稅項	63,045	27,378
— 過往年度超額撥備	(1,316)	(4,221)
遞延稅項	2,400	1,580
	<u>64,129</u>	<u>24,737</u>

截至2010年及2009年12月31日止財政年度的應課稅利潤的所得稅已按本集團經營國家的現有法例、詮釋及慣例以當時所得稅稅率計算。

稅項與會計利潤乘以適用所得稅稅率的對賬如下：

	截至12月31日止年度	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元
稅前利潤	<u>193,805</u>	<u>188,563</u>
按適用所得稅稅率計算的稅項	62,692	53,602
不可扣稅開支的稅務影響	1,244	478
向中國附屬公司授出稅項豁免的影響	(1,331)	(26,702)
未確認之遞延稅項利益	440	—
中國附屬公司可供分派利潤的預扣稅	2,400	1,580
過往年度超額撥備	(1,316)	(4,221)
年度稅項	<u>64,129</u>	<u>24,737</u>

9. 股息

	截至12月31日止年度	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元
普通		
— 已付	31,168	28,785
— 建議派付	35,011	34,285
	<u>66,179</u>	<u>63,070</u>

本年度建議派付的末期股息須於下一屆股東週年大會獲得本公司股東的批准後，方可實行。

10. 本公司股本持有人應佔每股盈利

	本集團	
	截至12月31日止年度	
	2010年	2009年
本公司股本持有人應佔稅後淨利潤(人民幣千元)	119,668	157,895
a) 按加權平均股數計算(每股人民幣分)	7.62	11.14
b) 按全面攤薄基準(每股人民幣分)	7.37	11.14
適用於每股基本盈利的加權平均股數(千股)	1,570,892	1,417,103
按全面攤薄基準計算的加權平均股數(千股)	1,624,331	1,417,103

每股基本盈利乃按回顧財政年度期間已發行股份的加權平均股數計算。

截至2010年12月31日止年度之每股攤薄盈利乃根據本年度已發行1,624,331,000股普通股之加權平均數(即計算每股基本盈利所採用的普通股加權平均數1,570,892,000股，並就視作以每股0.40新加坡元之兌換價將金額為40,000,000美元的可換股債券行使或兌換成136,400,000股普通股之影響作出調整)計算。截至2009年12月31日止年度，並無潛在攤薄購股權。

11. 非流動資產

無形資產

	菌株	生產技術權	商譽	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
成本				
於2009年1月1日、2009年12月31日及				
2010年1月1日	—	15,000	2,441	17,441
收購必威安泰生物科技	11,500	460,000	69,741	541,251
收購北京健翔和牧	—	210,000	52,435	262,435
	<u>11,500</u>	<u>685,000</u>	<u>124,617</u>	<u>821,117</u>
於2010年12月31日	11,500	685,000	124,617	821,117
累計攤銷				
於2009年1月1日、2009年12月31日及				
2010年1月1日	—	5,500	—	5,500
年度攤銷	700	15,250	—	15,950
	<u>700</u>	<u>20,750</u>	<u>—</u>	<u>21,450</u>
於2010年12月31日	700	20,750	—	21,450
賬面淨值				
2009年12月31日	<u>—</u>	<u>9,500</u>	<u>2,441</u>	<u>11,941</u>
2010年12月31日	<u>10,800</u>	<u>664,250</u>	<u>124,617</u>	<u>799,667</u>

資本開支

本集團有關物業、廠房及設備之資本開支約為人民幣6,600,000元(二零零九年：人民幣7,800,000元)。資本開支主要包括下列各項：

	截至12月31日止年度	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元
廠房及機器	2,919	4,170
汽車	1,745	1,976
辦公室設備	189	137
樓宇	1,498	1,540
	<u>6,351</u>	<u>7,823</u>

12. 應收賬款

	截至12月31日止年度	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元
應收第三方賬款	56,493	38,197
減：減值撥備	(120)	(120)
	<u>56,613</u>	<u>20,695</u>

本集團僅向大型家禽企業授予為期30日至180日的信貸期，並因應客戶的信譽質素和本集團與現有客戶的關係按個別情況而定。本集團向獸藥零售客戶的銷售主要為貨到付款。本集團僅與認可及信譽良好的第三方進行買賣。本集團的政策為所有欲以信貸期進行買賣的客戶均須接受信貸審核程序。此外，應收款項餘額乃受到持續監察，以盡量減少本集團的壞賬風險。

本集團應收賬款(扣除呆賬撥備)按發票日期作出的賬齡分析如下：

	截至12月31日止年度	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元
0-30日	8,382	2,446
31-90日	13,056	4,642
91-180日	21,067	5,354
181-365日	14,087	7,865
超過365日	21	388
	<u>56,613</u>	<u>20,695</u>

13. 應付賬款

本集團應付賬款按發票日期作出的賬齡分析如下：

	截至12月31日止年度	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元
0-30日	3,696	2,932
31-90日	228	436
91-180日	40	236
181-365日	8	177
超過365日	367	468
	<u>4,339</u>	<u>4,249</u>

14. 管理層討論與分析

全面收益表回顧

本集團按業務劃分於截至2010年12月31日止三個月(「2010年第四季度」)及截至2010年12月31日止年度(「2010年財政年度」)的銷售收入明細表載列如下。

銷售收入	2010年第四季度		2009年第四季度		2010年財政年度		2009年財政年度	
	人民幣千元	%	人民幣千元	%	人民幣千元	%	人民幣千元	%
粉劑	108,382	61.5	106,872	80.6	411,091	69.6	343,917	78.5
針劑	10,668	6.1	9,857	7.5	33,848	5.7	34,249	7.8
生物藥	57,105	32.4	15,810	11.9	145,574	24.7	60,123	13.7
總計	<u>176,155</u>	<u>100.0</u>	<u>132,539</u>	<u>100.0</u>	<u>590,513</u>	<u>100.0</u>	<u>438,289</u>	<u>100.0</u>

本集團2010年第四季度的業績再一次衝破過往錄得的季度業績，總銷售收入達到人民幣176,200,000元，較上一季度增長9.5%，較2009年第四季度則增長32.9%，成績驕人。所有業務分部之按年銷售收入於本季度均錄得增長。總銷售收入由2009年財政年度的人民幣438,300,000元，增長人民幣152,200,000元或34.7%至2010年財政年度的人民幣590,500,000元。

銷售收入增加主要由於生物藥於2010年第四季度的銷售額大幅增加，再加上粉劑的銷售表現持續強勁。收購北京健翔和牧於2010年第二季度完成後，本集團於2010年6月將首批金額為人民幣5,900,000元的豬繁殖與呼吸系統綜合症(「豬藍耳病」)疫苗付運予各省級獸醫站。豬藍耳病疫苗於2010年財政年度下半年的銷售穩步上揚，於第三季度及第四季度交付的豬藍耳病疫苗的銷售額分別為人民幣35,400,000元及人民幣43,200,000元。豬瘟疫苗於2010年財政年度之銷售收入達到人民幣32,000,000元，而通過本集團客戶網絡銷售的一般疫苗之銷售額由2009年財政年度的人民幣24,100,000元增長至2010年財政年度的人民幣29,000,000元，增幅為20.0%。因此，生物藥於2010年財政年度的總銷售額增加人民幣85,500,000元至人民幣145,600,000元，增幅為142.1%。

本集團粉劑分部於2010年第四季度的表現持續強勁，銷售額達到人民幣108,400,000元，相比2009年第四季度的銷售額人民幣106,900,000元及2010年第三季度的銷售額人民幣106,500,000元。鑒於中國政府繼續對美國雞肉進口徵收反補貼稅及反傾銷稅，帶動國內家禽育種活動，故此

季內對本集團粉劑產品的需求持續殷切。上述措施無疑影響了中國直接向美國進口家禽的數量，但卻提升國內家禽產品的銷售，導致國內家禽育種活動有增無減，最終帶動粉劑的需求及使用量俱升。粉劑於2010年財政年度的總銷售額為人民幣411,100,000元，較2009年財政年度增加人民幣67,200,000元，增幅為19.5%。

針劑的銷售額由2009年財政年度的人民幣34,200,000元微跌1.2%至2010年財政年度的人民幣33,800,000元，減少主要由於針劑2010年下半年的銷售較弱，由2009年下半年的人民幣19,500,000元降至人民幣17,900,000元。針劑於2010年第四季度錄得令人鼓舞的銷售額人民幣10,700,000元，較上一季度的銷售額人民幣7,200,000元上升48.7%，按年增幅為8.2%。豬肉供應曾受華南水災及廣東省爆發動物口蹄疫的不利影響，2010年6月及7月的豬肉價格一度急升，但季內豬肉價格開始靠穩。因此，隨著豬農開始增加產量以應付農曆新年市場對豬肉預期較高的需求，養豬活動於本季度將持續增長。

於2010年財政年度及2009年財政年度，本集團銷售成本佔其銷售收入分別約為24.1%及24.2%。銷售成本由2009年財政年度的人民幣106,000,000元增至2010年財政年度的人民幣142,500,000元，增幅為人民幣36,600,000元(或34.5%)，增幅與營業額的增幅34.7%相若。2010年財政年度整體毛利率維持於75.9%，相比2009年財政年度的75.8%。各業務分部之毛利率並無出現顯著波幅。粉劑於本年度的毛利率為77.3%，與2009年財政年度之77.8%相若。於2010年第四季度，產品的平均售價及原材料的價格繼續保持平穩。針劑的毛利率上升至61.3%(2009年財政年度：59.3%)，此乃由於較高檔次針劑產品的銷售比重提升所致。針劑因原材料及包裝物料的成本較高，其毛利率相對較低。生物藥的毛利率由2009年財政年度的73.9%升至2010年財政年度的75.2%，主要由於我們享有規模經濟效益，再加上向省級獸醫站銷售的豬藍耳病強制疫苗之銷售量增加。此等疫苗的毛利率較非強制一般疫苗的為高。

銷售及分銷開支由2009年財政年度的人民幣113,100,000元增加人民幣19,200,000元至2010年財政年度人民幣132,300,000元，增幅為16.9%，增加主要由於銷售及技術人員的薪金開支及差旅開支分別增加約人民幣11,600,000元及人民幣5,100,000元。薪金開支由2009年財政年度的人民幣62,100,000元增加18.6%至2010年財政年度的人民幣73,700,000元，主要由於銷售額增加34.7%，導致已付銷售佣金有所提升。同樣，差旅開支由2009年財政年度的人民幣43,100,000元增至2010年財政年度的人民幣48,200,000元，增加乃由於銷售及營銷團隊的差旅次數增加所致。年內銷售交付的運輸開支及其他雜項開支亦分別增加人民幣500,000元及人民幣1,400,000元。

行政開支由2009年財政年度的人民幣29,100,000元增加人民幣99,800,000元至2010年財政年度的人民幣128,900,000元，主要由於2010年財政年度錄得非經常性開支，但去年則沒有此等開支。尤其是2010年第三季度錄得非現金支出人民幣19,200,000元(即根據CAH績效股份計劃向僱員發行13,000,000股新股份的公允價值)。此外，必威安泰生物科技於2010年財政年度的開業前開支為人民幣13,300,000元。開業前開支包括廠房及設備折舊、生產薪金及其他經營間接成本，此等開支於必威安泰生物科技開業時將計入銷售成本內。2010年財政年度的專業費用及辦公室開支亦分別大幅增加人民幣46,900,000元及人民幣4,700,000元。專業費用增加主要由於本公司於香港兩地上市，與香港兩地上市有關之專業費用為人民幣42,600,000元。另外，與黑石可換股債券有關之專業費用及開支為人民幣4,800,000元。同樣，行政人員因兩地上市進行

盡職審查及籌備工作，差旅次數增加，辦公室開支亦有所上升。行政開支項下的其他項目增加包括薪金開支增加人民幣2,400,000元及折舊及攤銷開支增加人民幣12,300,000元。折舊及攤銷開支增加之原因是2010年第二季度完成收購北京健翔和牧及必威安泰生物科技。2010年財政年度有關特定生產技術權的額外攤銷開支為人民幣12,300,000元。此外，本集團於2010年財政年度就若干報廢的廠房及設備確認開支人民幣900,000元。

2010年財政年度的其他經營收入主要與於2009年財政年度錄得的匯兌收益淨額有關。衍生金融工具於2010年財政年度之公允價值收益為人民幣12,000,000元。

2010年財政年度的融資成本包括按攤銷成本計算可換股債券之利息人民幣8,500,000元，而2009年財政年度則沒有錄得有關利息成本。其他利息開支主要有關於滙豐銀行(中國)有限公司提供之營運資金貸款。利息收入增加人民幣1,700,000元主要由於收購完成前向必威安泰生物科技提供人民幣70,000,000元貸款而確認的利息收入人民幣1,600,000元。

根據2005年財政年度的重組，按照所得稅法，除山西隆克爾外，中國附屬公司於首兩年免繳所得稅，其後三年減半繳納所得稅。因此，就釐定稅項減免期而言，該等中國附屬公司挑選2005年財政年度或2006年財政年度為首個獲利年度，於2010年須按12.5%及25%稅率(2009年：12.5%)納稅。此外，2010年財政年度，本集團就預期日後作股息分派的中國附屬公司可分派利潤按10%計提預扣稅(2009年財政年度：5%)。

基於上文所述，本公司股本持有人應佔年內全面收入總額由2009年財政年度的人民幣163,800,000元降至2010年財政年度的人民幣129,700,000元，下降人民幣34,100,000元，減幅為20.8%。2010年財政年度，少數股東權益應佔全面收入總額為人民幣10,000,000元。

資產負債表回顧

於2010年12月31日，非流動資產約為人民幣1,000,000,000元，其中包括物業、廠房及設備人民幣196,500,000元、土地使用權人民幣19,100,000元、無形資產人民幣799,700,000元及其他投資人民幣1,100,000元。

於2010年12月31日，無形資產包括生產技術權人民幣664,300,000元、菌株人民幣10,800,000元及收購附屬公司商譽人民幣124,600,000元。2010年財政年度第二季度收購必威安泰生物科技及北京健翔和牧後，確定了生產豬藍耳病疫苗及口蹄疫(「口蹄疫」)疫苗所用生產技術權分別人民幣460,000,000元及人民幣210,000,000元。該等生產技術權按估計可使用年限10年攤銷，而2010年財政年度有關於新購入生產權的攤銷開支為人民幣12,300,000元。此外，山西隆克爾於2010年12月31日的生產技術權為人民幣6,500,000元。2010年財政年度結束時，該等生產技術權的餘下可使用年期約為兩年。收購健翔和牧及必威安泰生物科技招致的合併商譽增加人民幣

122,200,000元，此金額為收購總代價人民幣498,000,000元超越獲收購可識別資產淨值之公允價值人民幣375,800,000元之差額。菌株為必威安泰生物科技向政府獸病研發所採購供生產口蹄疫疫苗之用。

年內，本集團將人民幣1,100,000元投資於一家新成立兔養殖業的公司吉林康大兔業有限公司（「吉林康大」），佔實繳資本的11.25%權益。此合作旨在保障本集團日後可按具競爭力的價格獲得兔供應。本集團若干動物疫苗經過兔化弱毒後產生。

於2010年財政年度，物業、廠房及設備以及土地使用權分別增加約人民幣143,900,000元及人民幣7,900,000元，主要由於收購必威安泰生物科技所致。獲收購物業、廠房及設備以及土地使用權之公允價值分別為人民幣148,700,000元及人民幣8,200,000元。年內物業、廠房及設備的其他添置主要包括樓宇、廠房及機器的改善人民幣6,400,000元，部分遭廠房及機器的撇銷額人民幣900,000元所抵銷。2010年財政年度折舊開支總額為人民幣10,400,000元。

於2010年12月31日流動資產人民幣565,900,000元包括存貨、應收賬款、其他流動資產以及現金及現金等價物。於2010年12月31日的應收賬款為人民幣56,600,000元，較2009年財政年度末增加人民幣35,900,000元。增加主要來自年內向省級獸醫站銷售豬瘟及豬藍耳病疫苗錄得銷售額人民幣116,500,000元。約人民幣50,100,000元之貿易債務已於年末後收取。於2010年12月31日的其他流動資產為人民幣5,100,000元，較2009年12月31日其他流動資產人民幣265,800,000元減少人民幣260,700,000元。於2009年12月31日的其他流動資產主要包括建議收購必威安泰生物科技已付收購按金人民幣193,000,000元以及向必威安泰生物科技提供的股東貸款人民幣70,000,000元。收購已於2010年財政年度第二季度完成，而以託管形式持有的全數收購代價亦已解除予賣方。其後，必威安泰生物科技的資產及負債已併入本集團於2010年12月31日的財務報表內，收購代價及提供予必威安泰生物科技的貸款則不再以其他應收款項呈列。存貨由2009年12月31日人民幣8,000,000元增至2010年12月31日人民幣15,100,000元，主要由於年內原材料補貨所致。

於2010年12月31日的現金及現金等價物（不包括已質押存款人民幣10,000,000元）約為人民幣479,100,000元，較2009年12月31日增加人民幣27,900,000元。來自本集團經營活動及融資活動的，分別約為人民幣132,800,000元及人民幣207,300,000元，部分遭投資活動現金流出淨額人民幣312,200,000元所抵銷。投資活動所用現金淨額主要來自收購附屬公司現金流出淨額人民幣304,800,000元。此外，2010年財政年度收購物業、廠房及設備的總額為人民幣6,400,000元，而本集團進一步將人民幣1,100,000元的資金投入吉林康大的實繳資本。就融資活動而言，發行可換股債券及向黑石發行20,000,000股新股份所得款項淨額分別為人民幣263,800,000元及人民幣34,300,000元，於2010年1月，本集團償還美元定期貸款人民幣23,200,000元及深州市農村信用合作聯社城關信用社貸款人民幣4,500,000元。然而，就業務關係而言，本集團其後向合作社提取短期營運資金貸款人民幣5,000,000元。此短期營運資金貸款已於第三季全數償還。此外，本集團於第一季度向滙豐銀行（中國）有限公司提取新營運資金貸款人民幣8,000,000元，而必威安泰生物科技則於本季度償還來自滙豐銀行（中國）有限公司之人民幣42,000,000元營運資金貸款中之人民幣30,000,000元。本公司就有關的銀行融通額餘額提供已質押存款人民幣10,000,000元。年內已付股息人民幣31,200,000元。

流動負債主要包括應付賬款及其他應付款項、衍生金融工具、借款及所得稅負債。於2010年12月31日的流動負債為人民幣245,500,000元。

於2010年12月31日的總借款人民幣20,000,000元是有關於滙豐銀行(中國)有限公司提供予深州保吉安康及必威安泰生物科技的營運資金貸款分別人民幣8,000,000元及人民幣12,000,000元。

於2010年12月31日的應付賬款維持於人民幣4,300,000元。其他應付款項人民幣48,500,000元主要包括欠負內蒙古製造廠承建商的未償還合同金額及保留款人民幣12,600,000元、結欠必威安泰生物科技少數股東款項人民幣8,100,000元、累計薪金及佣金人民幣2,300,000元及應付增值稅人民幣7,700,000元。其他應付款項的其他項目包括累計營運開支及雜項應付款項人民幣8,400,000元，以及專業費用人民幣9,400,000元。於2010年12月31日的所得稅負債約人民幣19,400,000元，主要有關於中國附屬公司就2010年第四季度應課稅利潤應付的企業稅項。

衍生金融工具人民幣153,200,000元是發行予黑石的可換股債券兌換權部分於初步確認時的公允價值。兌換權衍生工具以公允價值計量，而公允價值變動於損益中確認。於2010年12月31日，可換股債券的負債部分人民幣104,700,000元計入非流動負債之內並採用實際利息法以攤銷成本入賬。其他非流動負債包括遞延稅項人民幣166,900,000元，主要來自併入必威安泰生物科技及北京健翔和牧確定生產技術權後計入遞延稅項影響。此外，於2010年12月31日，預計中國附屬公司從利潤中派付股息的應計累積中國預扣稅為人民幣5,700,000元。

本集團總權益包括股本、股份溢價、保留盈利、其他儲備及少數股東權益。於2010年1月1日的總權益約為人民幣771,700,000元。於2010年8月，本公司以每股0.35新加坡元向黑石集團發行20,000,000股新股份。此外，本集團根據CAH績效股份計劃向其僱員發行了13,000,000股新股份。因此，本集團的股本及股份溢價分別增加人民幣2,900,000元及人民幣50,600,000元。年內完成於內蒙古的收購產生的少數股東權益為人民幣145,500,000元，本公司股本持有人及非控股權益應佔年內淨利潤分別為人民幣119,700,000元及人民幣10,000,000元。故此，扣除2010年6月已付股息人民幣31,200,000元後，於2010年12月31日的總權益增至人民幣1,100,000,000元，而本公司股本持有人應佔其中人民幣892,600,000元。

(III) 展望

中國國家統計局於2010年公佈中國國內生產總值錄得10.3%之高增長。隨著當局終止於全球金融危機時採納的刺激經濟政策，普遍預期中國經濟之增長步伐將放緩但保持強勁。長遠而言，中國政府將推行措施以重新平衡經濟，並鼓勵持續消費。因此，預期中國家庭人均可支配全年收入將繼續增長，有關正面趨勢將推動本集團增長。憑藉生物藥業極其有利的經營環境，本集團於第三季度錄得龐大銷售額，並接續於2010年第四季度錄得破記錄季度收入。於本季度，本集團來自所有業務部分之銷售均錄得按年增幅，總銷售額為人民幣176,200,000元，惟純利出現按年跌幅，主要由於各項非經常性開支，包括本公司擬於香港聯交所上市有關之專業費用為人民幣42,600,000元，及根據CAH績效股份計劃向僱員發行13,000,000股新股份而產生之非現金公允價值開支人民幣19,200,000元。

自獲中國農業部頒發商業化生產及銷售口蹄疫疫苗所須之監管批准及藥物代號後，於2011年2月舉行的官方強制疫苗銷售投標活動中，除口蹄疫疫苗外，本集團亦參與豬瘟疫苗及豬藍耳病疫苗訂單之投標。預期口蹄疫疫苗之銷售將為本集團2011年業績帶來顯著貢獻。

監管中國生物藥業的政府政策及倡議，對本集團之營運及擴展計劃影響深遠。本集團於短期內將集中於整合新收購實體及實行其業務，惟管理層將繼續留意生物藥業板塊之收購機會，尤其是生產禽流感疫苗之相關牌照及許可。另外，本集團將尋找向海外出口口蹄疫疫苗之機會。

董事會謹此強調，與可換股債券兌換選擇權部分有關之衍生金融工具公允價值調整，可能會對本集團業績造成負面影響。然而，本公司董事對本集團之營運感到樂觀，尤其是不斷擴展的疫苗分部將對本集團帶來貢獻。撇除不可預知情況，於2010年之強勁勢頭預期將於2011年持續。本集團於2011年財政年度之營運將繼續錄得盈利及持續增長。

(IV) 補充資料

1. 與附屬公司有關之重大投資、收購及出售事項

於2010年5月及6月，本集團完成收購必威安泰生物科技之60%權益及北京健翔和牧之100%權益，代價分別為人民幣288,000,000元及人民幣210,000,000元。詳情請參閱綜合現金流量表附註A。

2. 經營及財務風險

(i) 利率及外匯風險

本集團之借貸為定息借貸，因此並無承受重大市場利率風險。

本集團之銷售及收購主要以本集團功能貨幣人民幣計值。因此，本集團於各報告年末之貿易應收款項及貿易應付款項均以人民幣計值。來自以其他貨幣計值的銷售及收購的交易貨幣風險並不重大。

本集團已於年內發行以美元計值的可換股債券，其附有債務部分、贖回選擇權衍生工具及換股權衍生工具。鑑於該等衍生金融工具之性質，本集團須承受公允價值收益或虧損，以及贖回選擇權與換股權產生之外匯波幅。

(ii) 流動資金風險

本集團監察資金出現短缺之風險。本集團考慮金融投資與金融資產(例如貿易應收款項及其他金融資產)之年期及預期自營運產生之現金流量。本集團之目標為通過銀行透支及銀行貸款，於資金持續性與彈性中達致平衡。於2010年12月31日，根據載列於財務報表之借貸及債務證券之賬面值，人民幣20,000,000元(2009年：人民幣27,700,000元)或16.0%(2009年：0%)之本集團債項將於一年內到期。

(iii) 資產負債比率風險

本集團的主要資本管理目標為確保可維持強勁的信貸評級及穩健的資本比率，以支持業務和為股東爭取最佳回報。

本集團管理資本結構，並視乎經濟狀況的變化作出調整。為管理或調整資本結構，本集團可能調整向股東派發的股息、股東資本回報或發行新股。於本財政年度內的目標、政策或程序並無任何變動。

本集團的中國附屬公司須保持不可分派法定儲備金及就此供款，並須獲有關中國機關批准方可動用。有關附屬公司於本財政年度內已遵守此外部施加的資本要求。

本集團以資本負債比率(即債務總額除以資產總值)監察資金。於本財政年度結束時的資本負債比率為0.01(2009年：0.03)。

3. 資本承擔

於2010年12月31日，本集團之資本承擔為人民幣2,900,000元(2009年：人民幣108,709,000元)。

4. 或然負債

於2010年12月31日，本集團並無任何重大或然負債(2009年：無)。

5. 重大訴訟及仲裁

於2010年12月31日，本集團並無涉及任何重大訴訟或仲裁。

6. 審計委員會

本公司審計委員會(「**審計委員會**」)經已審閱本集團所採納之會計原則及準則，並已討論及審閱內部監控及申報事宜。截至2010年12月31日止年度之年度業績正由馬施雲會計師事務所根據國際審計準則進行審計。審計委員會已審閱截至2010年12月31日止年度之年度業績。

7. 遵守企業管治常規守則

本公司致力履行最出色的企業管治，及自於聯交所上市日期起至2010年12月31日止期間，本公司一直遵守上市規則附錄十四所載的企業管治常規守則(「**企業管治守則**」)的全部守則條文，惟企業管治守則之守則條文第A.2.1條除外，詳情闡釋如下。

守則條文第A.2.1條規定，主席與行政總裁之角色須為獨立，並且不應由同一人出任。

王彥剛先生為本公司執行主席兼首席執行官。經考慮董事會中獨立非執行董事之數目及各董事會成員於董事會會議上就本集團事務及營運之參與等因素，董事會認為，董事會已具有足夠獨立元素，以就本集團之事務及營運獨立進行客觀判斷。董事會信納一人足以有效履行主席與首席執行官之職務。

8. 遵守上市公司董事進行證券交易的標準守則

董事會已採納上市規則附錄十所載的上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)以及標準守則不時的修訂,作為其本公司董事(「董事」)進行證券交易的行為守則。董事會確認,經向全體董事作出指定查詢後,於截至2010年12月31日止年度,全體董事已遵守標準守則所規定的準則。

9. 暫停辦理股份過戶登記手續

香港股份過戶登記分處將僅於2011年4月29日單一日暫停辦理股份過戶登記,以釐定符合享有派付股息的股東資格。為符合資格獲得建議末期股息,香港股東須於2011年4月28日下午四時三十分前,將所有過戶文件連同有關股票,送交本公司的香港股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司,地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓。

倘建議股息在將於2011年4月20日舉行之第十一屆股東週年大會上獲股東批准,將於2011年5月20日派付。

10. 購買、出售或贖回本公司證券

	本公司	
	股份數目	股本 人民幣千元
於2010年1月1日	1,558,390,625	144,244
向黑石集團配售股份	20,000,000	1,747
根據CAH績效股份計劃授出股份	13,000,000	1,136
	<hr/>	<hr/>
於2010年12月31日已發行及已繳足	<u>1,591,390,625</u>	<u>147,127</u>

於2010年7月2日,本公司與BCP/CAH Holdings (Cayman) L.P.訂立一項有條件認購協議,據此,本公司將發行:

- (a) 本金額40,000,000美元,於2015年到期之可換股債券;及
- (b) 20,000,000股新股份,發行價為每股0.35新加坡元,總配售代價為7,000,000新加坡元

BCP/CAH Holdings (Cayman) L.P.為由Blackstone Capital Partners V L.P.成立的開曼群島實體。Blackstone Capital Partners V L.P.為由黑石集團(「黑石」)附屬公司擔任顧問的特拉華州有限合夥公司。

股份配售及債券發行已於2010年8月11日完成。獲發行的股份在各方面與本公司當時現有股份享有同等權利。可換股債券屬零息票據，本金額為40,000,000美元並於2015年8月10日（「到期日」）到期。可換股債券的兌換期自2010年1月1日起至到期日前五個營業日止，期間將可隨時按每股0.40新加坡元之價格兌換為股份。

可換股債券持有人自2012年12月31日起四周內有權要求本公司以贖回價贖回可換股債券，贖回價相等於本金額另加按本金額15%的年率（按單利率（即非複利率）以一年365日計算並扣除已過的實際天數）計算的贖回溢價。倘若發生可換股債券條款及條件所指的失責事件，可換股債券持有人可要求本公司以贖回價贖回可換股債券，贖回價相等於本金額另加按本金額20%的年率（按每月複利率，以一年365日計算並扣除已過的實際天數）計算的贖回溢價。

有關可換股債券之進一步詳情載於本公司2010年7月2日之公告內。

於2010年8月23日之後，本公司按照股東在本公司於2010年4月15日召開的股東特別大會上批准的CAH績效股份計劃條款（包括僱員出售、處置、轉讓該等新股份的六個月禁售期或附帶的其他權益負擔）向本集團223名僱員配發及發行合共13,000,000股新股份。新股份佔本公司已發行股份約0.82%，而授出日期股份的最後交易市價為0.295新加坡元。

於截至2010年12月31日止期間，本公司及其附屬公司概無收購、出售或贖回任何本公司證券。

11. 於聯交所網站的披露

本公告將於適當時候在聯交所網站(<http://www.hkex.com.hk>)及本公司網站(<http://www.chinanimalhealthcare.com>)刊發。

承董事會命
中國動物保健品有限公司
主席、執行董事兼首席執行官
王彥剛

新加坡，2011年2月23日

於本公告日期，本公司執行董事為王彥剛先生及孫金國先生；非執行董事為付山先生及獨立非執行董事為王建源先生、馮靜蘭女士及王剛先生。